

<p>The Farmer in the Dell <i>Chanson enfantine</i></p> <p>The farmer in the dell, The farmer in the dell, Hi-ho, the derry-o, The farmer in the dell.</p> <p>The farmer takes a wife, (X 3) The wife takes a child, (X 3) The child takes a nurse, (X 3) The nurse takes a cow, (X 3) The cow takes a dog, (X 3) The dog takes a cat, (X 3) The cat takes a rat, (X 3) The rat takes the cheese, (X 3) The cheese stands alone, (X 3)</p>	<p>Version française :</p> <p>Le fermier dans son pré, Le fermier dans son pré, Ohé, ohé, ohé, Le fermier dans son pré. Le fermier prend sa femme, (x3) La femme prend son enfant, (x3) L'enfant prend sa nourrice, (x3) La nourrice prend son chat, (x3) Le chat prend sa souris, (x3) La souris prend son rat, (x3) Le rat prend son fromage, (x3) Le fromage est battu, (x3)</p>
--	--

Comment jouer ?

Les joueurs forment une ronde en se tenant les mains autour d'un seul enfant jouant le fermier et commencent à chanter en tournant. Quand le premier couplet "le fermier dans son pré" est terminé, ils s'arrêtent et le "fermier" choisit sa "femme" parmi les enfants de la ronde. Sa femme le rejoint au centre pendant l'exécution du second couplet "le fermier prend sa femme". Le processus continue jusqu'au choix du fromage (ou jusqu'à ce que la ronde soit trop petite pour entourer tous les joueurs).

À la fin, "le fromage est battu" : les autres enfants miment l'action et le "fromage" est habituellement assis ou à genoux à terre.

A la fin de la version américaine, le fromage reste tout seul et devient le fermier.

[La description du jeu provient de wikipedia.org.]

